

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Band:** - (2013)

**Heft:** 111: Neuigkeiten aus der Parkinsonforschung = Nouvelles de la recherche = Novità della ricerca sul Parkinson

**Rubrik:** Mentions légales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉDITORIAL

# La Suisse au top de la recherche !

Chère lectrice, cher lecteur,

**On dit que les Bernois sont lents !** Et pourtant les biologistes cellulaires de l'Université de Berne ont récemment été les premiers à prouver que le cerveau des mouches du vinaigre produit en permanence de nouvelles cellules nerveuses. Une découverte importante ! En effet, on présumait jusqu'à présent que les lésions tissulaires, les processus biochimiques ou le vieillissement causaient la perte définitive des neurones morts et entraînaient des symptômes irréversibles similaires à ceux du Parkinson.

**Des Suisses ont montré que les neurones pouvaient se renouveler.** Les chercheurs de l'équipe du Prof. Eduardo Moreno de l'Université de Berne ont même décrit un gène à même d'activer des cellules souches neuronales « endormies » et de stimuler ainsi la formation de nouveaux neurones (*Cell Reports, Volume 3, Issue 6, 1857-1865, 20 June 2013*).

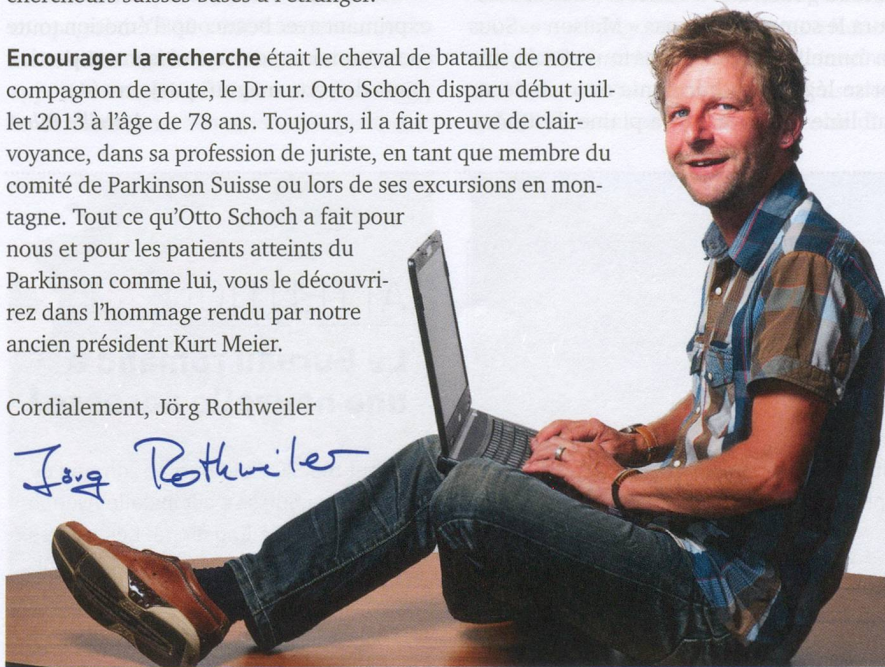
**D'autres chercheurs suisses élargissent notre connaissance du Parkinson.** Des chercheurs de Bâle ont dévoilé le secret des apports de la « gym du cerveau » dans le cas de la maladie de Parkinson. Vous découvrirez de stupéfiants résultats dans notre Point chaud à partir de la page 14. Vous y apprendrez aussi quelles sont les récentes avancées à l'échelle internationale.

**La recherche intensive des causes du Parkinson est onéreuse.** Mais chaque franc placé est un investissement dans un avenir meilleur, où un jour, espérons-le, personne ne craindra plus cette maladie. Notre association s'implique énormément dans ce domaine, en soutenant des projets de recherche menés en Suisse ainsi que des projets de chercheurs suisses basés à l'étranger.

**Encourager la recherche** était le cheval de bataille de notre compagnon de route, le Dr iur. Otto Schoch disparu début juillet 2013 à l'âge de 78 ans. Toujours, il a fait preuve de clairvoyance, dans sa profession de juriste, en tant que membre du comité de Parkinson Suisse ou lors de ses excursions en montagne. Tout ce qu'Otto Schoch a fait pour nous et pour les patients atteints du Parkinson comme lui, vous le découvrirez dans l'hommage rendu par notre ancien président Kurt Meier.

Cordialement, Jörg Rothweiler

*Jörg Rothweiler*



## SOMMAIRE

Agenda : nos manifestations du deuxième semestre 2013 ..... 20

Les valaisans fêtent l'été à Chamonson ..... 20

**Nécrologie : hommage au Dr iur. Otto Schoch, ancien membre du comité** ..... 21

**PACE Race 2013 : nos cyclistes ont tout donné** ..... 22

Bon de commande pour notre boutique ..... 23

Astuces pour le quotidien ..... 25

Recherche : vive la « gym du cerveau » ! ..... 26

Recherche : avancées dans la compréhension de la stimulation cérébrale profonde ..... 27

**Point chaud : les projets ciblés par la recherche des causes et la recherche pharmaceutique** ..... 28

Consultation avec notre infirmière Elisabeth Ostler ..... 32

**PARKINSON en allemand** ..... 3

**PARKINSON en italien** ..... 33

### Rubriques permanentes

Adresses ..... 46

Dons ..... 47

### MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

**Rédaction** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduction** Aude Fondard, Transpose S.A., 1206 Genève

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Impression** Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 8500 ex., 4 fois par an

**Annonces** Prix sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 112**  
25 octobre 2013

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

abbvie



 **NOVARTIS**

